



LASERJET PROFESSIONAL M1130/M1210

MFP SERIES

Tillæg til brugervejledningen
Kun trådløse modeller





HP LaserJet Professional M1130/M1210 MFP-serien

Tillæg til brugervejledningen (kun trådløse modeller)
Brug dette tillæg sammen med den komplette version
af brugervejledningen til produktet.

Copyright og licens

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

Reproduktion, tilpasning eller oversættelse er, uden forudgående skriftlig tilladelse, forbudt, for så vidt det ikke er udtrykkeligt tilladt i henhold til loven om ophavsret.

Oplysningerne i dette dokument kan ændres uden forudgående varsel.

De eneste garantier for HP-produkter og -serviceydelser er at finde i de udtrykkelige garantierklæringer, der følger med produkterne og tjenesteydelserne. Intet heri skal opfattes som en ekstra garanti. HP er ikke ansvarlig for tekniske eller redaktionelle fejl eller mangler heri.

Edition 1, 11/2015

Oplysninger om varemærker

Microsoft®, Windows®, Windows® XP og Windows Vista® er varemærker registreret i USA tilhørende Microsoft Corporation.

Konventioner, der anvendes i denne vejledning

 **TIP:** Tip indeholder nyttige hints eller genveje.

 **BEMÆRK:** Bemærkninger indeholder vigtige oplysninger til at forklare et koncept eller for at fuldføre en opgave.

 **FORSIGTIG:** Advarsler angiver procedurer, som du skal følge for at undgå datatab eller beskadigelse af produktet.

 **ADVARSEL!** Advarsler gør dig opmærksom på bestemte procedurer, som du skal følge for at undgå personskade, katastrofalt datatab eller omfattende beskadigelse af produktet.

Indholdsfortegnelse

1 Grundlæggende oplysninger om produktet	1
Produktgennemgang	2
Kontrolpanellayout	2
2 Menuer på kontrolpanelet	5
Menuer på kontrolpanelet	6
3 Sådan tilslutter du produktet	7
Netværkstilslutning	8
Installation af produktet på et trådløst netværk ved hjælp af software-cd'en	8
Udførelse af en trådløs peer-to-peer-installation (ad hoc-installation)	8
Sådan slukker du for produktets trådløse enhed	9
Sådan konfigurerer du netværksproduktet	9
4 Udskrivningsopgaver	11
Brug af HP ePrint	12
Brug af HP Direct Print	12
5 Løs problemer	13
Sådan afhjælper du faxproblemer	14
Løsning af problemer med trådløse netværk	14
Tillæg A Lovpligtige oplysninger	17
Overensstemmelseserklæring (trådløse modeller)	18
Yderligere erklæringer for trådløse produkter	20
Erklæring om overensstemmelse med FCC-bestemmelser - USA	20
Erklæring for Australien	20
ANATEL-erklæring for Brasilien	20
Erklæring for Canada	20
Produkter med 5 GHz-drift - Canada	20
Udsættelse for højfrekvensstråling (Canada)	21

Regulativbemærkninger for EU	21
Bemærkning om brug i Rusland	21
Mexico-erklæring	21
Erklæring for Taiwan	21
Erklæring for Korea	22
Mærkning af kabelforbundet/trådløs vietnamesisk telekommunikation for godkendte ICTQC-type produkter	22

Indeks	23
---------------------	-----------

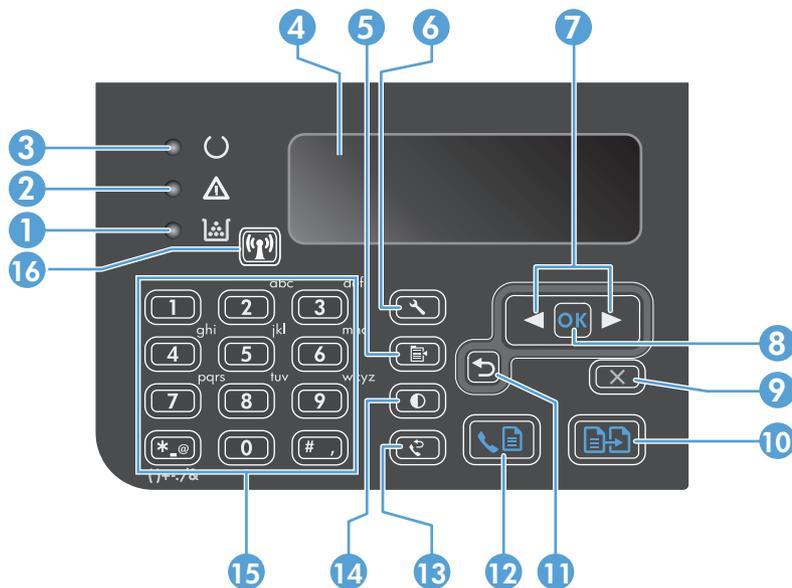
1 Grundlæggende oplysninger om produktet

- [Produktgennemgang](#)

Produktgennemgang

Kontrolpanellayout

HP LaserJet Professional M1210 MFP-serien (kun trådløse modeller)



1		Statusindikator for tonerstand: Indikerer, at tonerstanden i printerpatronen er lav.
2		Eftersynsindikator: Indikerer, at der er et problem med produktet. Se efter en LCD-meddelelse på displayet.
3		Klar-indikator: Indikerer, at produktet er klart eller behandler et job.
4		LCD-skærm: Viser statusoplysninger, menuer og meddelelser.
5		Knappen Kopieringsindstillinger: Åbner menuen Kopieringsindstillinger . Hvis du vil kopiere et identifikationskort, skal du trykke på denne knap tre gange for at åbne menuen Kopierings-id . Tryk derefter på knappen OK .
6		Knappen Opsætning: Åbner menuen.
7		Venstre og højre pil: Åbn og naviger gennem menuerne. Reducer eller øg den nuværende værdi på skærmen. Flyt markøren Skærbillede én plads tilbage eller frem.
8		Knappen OK: Bekræfter en indstilling eller en handling, der skal udføres.
9		Knap til annullering: Annullerer det aktuelle job eller rydder den seneste indstilling, du har foretaget. Når produktet er i tilstanden Klar, skal du trykke på denne knap for at nulstille kopiindstillingerne til standardværdierne.
10		Knappen Start kopiering: Starter et kopijob.
11		Pil tilbage: Går tilbage til det forrige niveau i menuerne.
12		Knappen Send fax: Starter et faxjob.
13		Knap til genopkald: Ringer op igen til det sidste nummer, der blev brugt til det forrige faxjob.
14		Knappen til mørkere/lysere kopi: Justerer lysstyrken for det aktuelle kopijob.

15

Numerisk tastatur: Brug tastaturet til at indtaste faxnumre eller data.

16



Knap og statusindikator for trådløs: Brug denne knap til at aktivere eller deaktivere produktets trådløse funktion. Statusindikatoren angiver trådløs drift.

- **Til:** Produktet har forbindelse til et trådløst netværk.
 - **Blinker hurtigt:** Der er opstået en fejl med Wi-Fi-beskyttet opsætning (WPS).
 - **Blinker langsomt:** Produktet forsøger at oprette forbindelse til et trådløst netværk.
 - **Fra:** Produktet er i en af de følgende tilstande.
 - Produktet er slukket.
 - Produktet har ikke forbindelse til et trådløst netværk.
 - Produktet er i Auto fra-tilstand.
-

2 Menuer på kontrolpanelet

- [Menuer på kontrolpanelet](#)

Menuer på kontrolpanelet

For HP LaserJet Professional M1210 MFP-serien (kun trådløse modeller) er undermenuen **Wireless Menu (Menu for trådløs forbindelse)** tilgængelig i kontrolpanelmenuen **Netværkskonfig..**

- Brug undermenuerne under **Wireless Menu (Menu for trådløs forbindelse)** til at aktivere, deaktivere, teste eller konfigurere produktets trådløse funktioner.

Tablet 2-1 Wireless Menu (Menu for trådløs forbindelse)-undermenuer

Menupunkt	Undermenupunkt	Beskrivelse
Wireless Menu (Menu for trådløs forbindelse)	Trådløs radio	Aktiver eller deaktiver produktets trådløse radiofunktionalitet. Til Fra Standardindstillingen er Til .
	Netværkstest	Tester det trådløse netværk og udskriver en rapport med resultaterne.
	WPS-opsætning	Hvis din trådløse router understøtter WPS, skal du bruge denne metode til at opsætte produktet på et trådløst netværk. <ol style="list-style-type: none">1. Tryk på knappen Wi-Fi-beskyttet opsætning  på din router eller adgangspunktenhed. BEMÆRK: Hvis du vil have flere oplysninger, kan du se brugervejledningen til din router eller adgangspunktenhed.2. Tryk på knappen Trådløs  på produktets kontrolpanel.3. Vælg undermenuen WPS-opsætning i Wireless Menu (Menu for trådløs forbindelse), og følg derefter instruktionerne på kontrolpanelets skærm for at fuldføre opsætningen af det trådløse netværk.

3 Sådan tilslutter du produktet

- [Netværkstilslutning](#)

Netværkstilslutning

Produktet kan tilsluttes trådløse netværk.

Installation af produktet på et trådløst netværk ved hjælp af software-cd'en

1. Indsæt software-cd'en i computerens cd-skuffe.

Hvis installationsprogrammet ikke starter automatisk, skal du gennemse cd'ens indhold og køre filen SETUP.EXE.
2. Følg anvisningerne på skærmen for at fuldføre produktinstallationen.
3. Når installationen er fuldført, skal du udskrive en konfigurationsside, hvis du vil kontrollere, at produktet har en IP-netværksadresse.
 - a. Tryk på knappen Opsætning  på produktets kontrolpanel.
 - b. Brug pileknapperne til at vælge menuen **Rapporter**, og tryk derefter på knappen **OK**.
 - c. Brug pileknapperne til at vælge indstillingen **Konfig.rapport**, og tryk derefter på knappen **OK**.

Udførelse af en trådløs peer-to-peer-installation (ad hoc-installation)

Udfør en trådløs installation på en computer via en peer-to-peer-installation (ad hoc-installation).

1. Brug følgende procedure til at gendanne standardindstillingerne for trådløs.



BEMÆRK: Hvis der opstår en fejl, skal du afinstallere produktet og derefter køre installationsprogrammet igen. Angiv netværksindstillingerne, når du bliver bedt om det. Hvis du vil have mere at vide om at afinstallere og installere produktet, skal du se den komplette *HP LaserJet Professional M1130/M1210 MFP-serienbrugervejledning* til .

Gendan standardindstillingerne for trådløs

- a. Tryk på knappen Opsætning  for at åbne menuerne.
 - b. Brug knappen højre pil  eller venstre pil  til at navigere til menuen **Netværkskonfig..** Tryk på knappen **OK** for at vælge menuen.
 - c. Brug knappen højre pil  eller venstre pil  til at navigere til **Gendan standarder**. Tryk på knappen **OK** for at vælge dette punkt og gendanne standardindstillingerne for trådløs.
2. Udskriv en konfigurationsside, og find netværksnavnet (SSID) i afsnittet med netværksoplysninger.
 - a. Tryk på knappen Opsætning  på produktets kontrolpanel.
 - b. Brug pileknapperne til at vælge menuen **Rapporter**, og tryk derefter på knappen **OK**.
 - c. Brug pileknapperne til at vælge indstillingen **Konfig.rapport**, og tryk derefter på knappen **OK**.
 3. Opdatér listen over computerens trådløse netværksforbindelse, og klik derefter på produktets netværksnavn (SSID), og opret forbindelse til det.

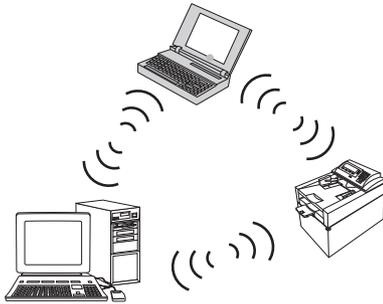
4. Indsæt software-cd'en i computerens cd-skuffe.

Hvis installationsprogrammet ikke starter automatisk, skal du gennemse cd'ens indhold og køre filen SETUP.EXE.

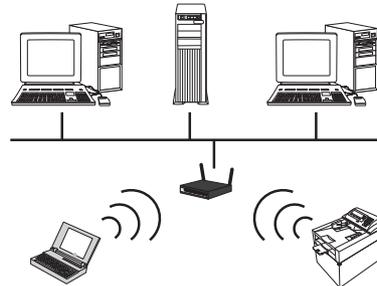
5. Følg anvisningerne på skærmen for at fuldføre produktinstallationen.

Figureerne nedenfor viser forskellen mellem en ad hoc-netværksforbindelse og en infrastrukturnetværksforbindelse.

Ad hoc-netværk



Infrastrukturnetværk



Sådan slukker du for produktets trådløse enhed

Hvis du vil afbryde produktets tilslutning til et trådløst netværk, kan du slukke for produktets trådløse enhed.

1. Tryk på knappen Trådløs  på kontrolpanelet, og hold den nede i mere end 5 sekunder.
2. Hvis du vil bekræfte, at den trådløse enhed er slået fra, skal du udskrive en konfigurationsside og derefter kontrollere, at punktet 802.11b/g for trådløs status på konfigurationssiden er deaktiveret.
 - a. Tryk på knappen Opsætning  på produktets kontrolpanel.
 - b. Brug pileknapperne til at vælge menuen **Rapporter**, og tryk derefter på knappen **OK**.
 - c. Brug pileknapperne til at vælge indstillingen **Konfig.rapport**, og tryk derefter på knappen **OK**.

Sådan konfigurerer du netværksproduktet

Brug af værktøjet til trådløs konfiguration

Brug værktøjet til trådløs konfiguration til at konfigurere produktet til at udskrive på et trådløst netværk.

1. Tilslut det trådløse produkt til computeren via et USB-kabel.
2. Klik på knappen **Start**, og klik derefter enten på menupunktet **Programmer** eller **Alle programmer**.
3. Klik på menupunktet **HP**, og klik herefter på menupunktet **HP LaserJet Professional M1130/M1210 MFP-serien**.
4. Klik på menupunktet **Trådløs konfiguration**.
5. Følg vejledningen på skærmen for at konfigurere produktet til at udskrive på et trådløst netværk.

Gendan standardindstillingerne for trådløs

Brug en af de følgende procedurer til at gendanne standardindstillingerne for trådløs.



BEMÆRK: Hvis der opstår en fejl, skal du afinstallere produktet og derefter køre installationsprogrammet igen. Angiv netværksindstillingerne, når du bliver bedt om det. Hvis du vil have mere at vide om at afinstallere og installere produktet, skal du se den komplette *HP LaserJet Professional M1130/M1210 MFP-serienbrugervejledning* til .

Den foretrukne metode til gendannelse af standardindstillingerne for trådløs

- a. Tryk på knappen Opsætning  for at åbne menuerne.
- b. Brug knappen højre pil  eller venstre pil  til at navigere til menuen **Netværkskonfig.**. Tryk på knappen **OK** for at vælge menuen.
- c. Brug knappen højre pil  eller venstre pil  til at navigere til **Gendan standarder**. Tryk på knappen **OK** for at vælge dette punkt og gendanne standardindstillingerne for trådløs.

En anden metode til gendannelse af standardindstillingerne for trådløs

- a. Sluk produktet.
- b. Tryk på knappen for trådløs  og annuller-knappen , og hold dem nede, og tænd derefter for produktet.
- c. Hold knapperne nede, indtil alle indikatorerne blinker ens, og slip så knapperne.

4 Udskrivningsopgaver

- [Brug af HP ePrint](#)

Brug af HP ePrint

HP ePrint er en pakke med webbaserede udskrivningstjenester, som gør det muligt for et understøttet HP-produkt at udskrive dokumenter af følgende typer:

- E-mail-meddelelser og vedhæftede filer, der er sendt direkte til HP-produktets e-mail-adresse
- Dokumenter fra udskrivningsprogrammer på udvalgte mobile enheder

Brug af HP Direct Print

Brug HP Direct Print til at udskrive direkte til produktet fra en hvilken som helst mobil enhed (f.eks. en smartphone, netbook- eller laptop-computer).



BEMÆRK: Der kræves ingen installation, men HP Direct Print skal være aktiveret. Din mobile enhed skal have et HP-udskrivningsprogram installeret.

1. Gør følgende for at aktivere HP Direct Print fra produktets kontrolpanel:
 - a. Brug pileknapperne til at vælge menuen **Netværkskonfig.**, og tryk derefter på knappen **OK**.
 - b. Brug pileknapperne til at vælge **Wireless Menu (Menu for trådløs forbindelse)**, og tryk derefter på knappen **OK**.
 - c. Brug pileknapperne til at vælge **Wireless Direct (Direkte trådløs)**, og tryk derefter på knappen **OK**.
2. Til avancerede konfigurationsindstillinger skal du aktivere HP webservices i HP's integrerede webserver (EWS) ved at gøre følgende:
 - a. Når produktet er tilsluttet netværket, skal du udskrive en konfigurationsside for at få vist produktets IP-adresse.
 - b. Åbn en webbrowser på din computer, og indtast IP-adressen i browserens adresselinje. Skærbilledet HP EWS vises.
 - c. Klik på fanen Netværk.
 - d. Klik på afkrydsningsfeltet på siden Netværk, indtast netværksnavnet (SSID), og klik derefter på knappen **Anvend**. IP-adressen på den mobile enhed vises på siden Netværk.



BEMÆRK: Klik på menuen **Trådløs konfiguration** på siden Netværk for at finde netværksnavnet (SSID).

3. Vælg **Filer**, og vælg derefter **Udskriv** for at udskrive et dokument fra et program.



BEMÆRK: Hvis der kun er tilsluttet ét produkt, der understøtter HP Direct Print, til det trådløse netværk, udskrives dokumentet. Hvis der er tilsluttet mere end ét produkt, der understøtter HP Direct Print, vises en liste over produkter. Du skal vælge dit produkt, før du går videre til næste trin. Hvis der ikke findes et produkt, bliver du bedt om at søge efter ePrint- eller lokale produkter.

5 Løs problemer

- [Sådan afhjælper du faxproblemer](#)

Sådan afhjælper du faxproblemer

Løsning af problemer med trådløse netværk

Installationsprogrammet kan ikke registrere produktet under opsætningsprocessen.

Årsag	Løsning
Produktet er slukket.	Kontroller, at produktet tændt og klart. Genstart om nødvendigt produktet.
Produktet er for langt væk fra den trådløse router eller adgangspunktet.	Flyt produktet tættere på den trådløse router eller adgangspunktet.
Et personligt firewallprogram blokerer kommunikationen.	Deaktiver midlertidigt firewallprogrammet for at installere produktet. Genaktiver firewallprogrammet, når produktinstallationen er gennemført. Hvis deaktivering af firewallen gør det muligt at kommunikere med produktet, kan du tildele produktet en statisk IP-adresse og derefter genaktivere firewallen. Find yderligere oplysninger om firewalls, der anvendes i et HP-miljø, på www.hp.com/support/XP_firewall_information .
Produktet kommunikerer ikke med den trådløse router eller adgangspunktet.	<ul style="list-style-type: none">• Kontroller, at indikatoren for trådløs  lyser. Hvis den ikke lyser, skal du trykke på knappen Trådløs .• Flyt produktet tættere på den trådløse router eller adgangspunktet, og prøv igen.• Gendan standardindstillingerne for trådløs. Se Gendan standardindstillingerne for trådløs på side 10. <p>Hvis problemet fortsætter, skal du afinstallere produktet og derefter køre installationsprogrammet igen. Når du bliver bedt om netværksindstillinger, skal du angive indstillingerne og derefter fortsætte installationen.</p>

Produktet kan ikke oprette forbindelse til det trådløse netværk.

Årsag	Løsning
De trådløse indstillinger for produktet og netværksindstillingerne stemmer ikke overens.	<p>Du skal muligvis konfigurere produktets netværksindstillinger manuelt. Kontrollér, at du kender følgende netværksindstillinger:</p> <ul style="list-style-type: none">• Kommunikationstilstand• Netværksnavn (SSID)• Kanal (kun ad hoc-netværk)• Godkendelsestype <p>Brug værktøjet til trådløs konfiguration til at konfigurere produktet til at udskrive på et trådløst netværk.</p> <p>Hvis problemet fortsætter, skal du afinstallere produktet og derefter køre installationsprogrammet igen. Når du bliver bedt om netværksindstillinger, skal du angive indstillingerne og derefter fortsætte installationen.</p>
Den trådløse router eller adgangspunktet er konfigureret med et filter for medieadgangskontrol (MAC), som nægter produktet adgang til netværket.	Konfigurer den trådløse router eller adgangspunktet, så listen over accepterede MAC-adresser omfatter produktets hardwareadresse. Se enhedens brugervejledning for at få hjælp.

Den trådløse forbindelse deaktiveres nogle gange.

Årsag	Løsning
<p>Produktmiljøet påvirker evt. trådløs kommunikation. Følgende situationer kan påvirke trådløs kommunikation:</p> <ul style="list-style-type: none">• Der er en betonvæg eller en væg med metalindhold mellem produktet og den trådløse router eller adgangspunktet.• Fjernsyn, computerapparater, mikroovne, samtaleanlæg, mobiltelefoner, batteriopladere og strømadaptere er installeret tæt på netværket.• Der er en sendestation eller en højspændingsledning tæt på netværket.• Et lysstofrør tæt på netværket tændes eller slukkes.	Flyt produktet til et sted, hvor det kan modtage et jævnt signal fra den trådløse router eller adgangspunktet. Om nødvendigt kan du flytte den trådløse router eller adgangspunktet.

A Lovpligtige oplysninger

- [Overensstemmelseserklæring \(trådløse modeller\)](#)
- [Yderligere erklæringer for trådløse produkter](#)

Overensstemmelseserklæring (trådløse modeller)

Overensstemmelseserklæring

ifølge ISO/IEC 17050-1 og EN 17050-1

Producentens navn: HP Inc. DoC#: BOISB-0901-05-rel.10

Producentens adresse: 11311 Chinden Boulevard
Boise, Idaho 83714-1021, USA

erklærer herved, at produktet

Produktnavn: HP LaserJet Pro M1217nfw MFP-serien
HP HotSpot LaserJet Pro M1218nfs MFP

Lovpligtigt modelnummer²⁾ BOISB-0901-05

Produkttilbehør: ALLE

Tilbehør⁴⁾ BOISB-0906-00 — (US-Faxmodul LIU)
BOISB-0906-01— (Euro-Faxmodul LIU)
BOISB-0906-04 – (AP-faxmodul LIU)
SDGOB-0892 — (Trådløst modul)

Printerpatroner: CE285A, CC388A

overholder følgende produktspecifikationer:

SIKKERHED: IEC 60950-1:2005 +A1:2009 / EN60950-1:2006 +A11:2009 +A12:2011
IEC 60825-1:1993 +A1 +A2 / EN 60825-1:1994 +A1 +A2 (klasse 1 Laser-/LED-produkter)
IEC 62479:2010 / EN 62479:2010
GB4943.1-2011

EMC: CISPR22:2005 +A1/EN55022:2006 +A1 - klasse B¹⁾
EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009
EN 61000-3-3:2008
EN 55024:2010
FCC-sagsbetegnelse 47 CFR, afsnit 15, Klasse B/ICES-003, udgave 4
GB9254-1998, GB17625.1-2003

TELEKOM:³⁾ ES 203 021, FCC-sagsbetegnelse 47 CFR, afsnit 68³⁾
FCC-sagsbetegnelse 47 CFR, afsnit 15, underafsnit C (afsnit 15.247)/IC: RSS-210

RADIO:⁴⁾ EN 301 489-1:V1.9.2/EN 301 489-17:V2.2.1
EN 300 328: V1.8.1
FCC-sagsbetegnelse 47 CFR, afsnit 15, underafsnit C (afsnit 15.247)/IC: RSS-210
IEC 62311:2007/EN62311:2008

ENERGIFORBRUG: Bestemmelse (EC) nr. 1275/2008
EN50564:2011 ; IEC62301 :2011

RoHS: EN50581:2012

Supplerende oplysninger:

Produktet overholder kravene i EMC-direktivet 2004/108/EC, lavspændingsdirektivet 2006/95/EC, R&TTE-direktivet 1999/5/EC, Ecodesign-direktivet 2009/125/EC og RoHS-direktivet 2011/65/EU, og bærer CE-mærket  i overensstemmelse hermed.

Denne enhed overholder afsnit 15 i FCC-bestemmelserne. Brugen af den skal ske i henhold til følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed må kunne modtage eventuel interferens, herunder interferens, som kan bevirke uønsket drift.

1. Produktet blev testet i en typisk konfiguration med pc-systemer fra HP.
2. Af hensyn til lovgivningsmæssig identifikation er produktet tildelt et lovpligtigt modelnummer. Dette nummer må ikke forveksles med produktnavnet eller produktnummeret.
3. Godkendelser og standarder for telekommunikation for de pågældende lande/områder gælder for dette produkt, tillige med dem på listen ovenfor.
4. Dette produkt benytter et analogt faxtilbehørsmodul og trådløst modul med de lovpligtige modelnumre: BOISB-0906-00 (US-LIU) eller BOISB-0906-01 (EURO LIU) eller BOISB-0906-04 (AP LIU) og SDGOB – 0892 (trådløst modul), som nødvendigt for at overholde de tekniske lovkrav i de lande/områder, hvor dette produkt sælges.

Shanghai, Kina

1. november 2015

Kun vedrørende lovgivningsmæssige emner:

Kontakt i Europa: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Tyskland www.hp.com/go/certificates

Kontaktperson i USA: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, USA 650-857-1501

Yderligere erklæringer for trådløse produkter

Erklæring om overensstemmelse med FCC-bestemmelser - USA

Exposure to radio frequency radiation

⚠ FORSIGTIG: The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm during normal operation.

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

⚠ FORSIGTIG: Based on Section 15.21 of the FCC rules, changes of modifications to the operation of this product without the express approval by HP may invalidate its authorized use.

Erklæring for Australien

This device incorporates a radio-transmitting (wireless) device. For protection against radio transmission exposure, it is recommended that this device be operated no less than 20 cm from the head, neck, or body.

ANATEL-erklæring for Brasilien

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Erklæring for Canada

For Indoor Use. This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the radio interference regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 of Industry Canada.

Pour l'usage d'intérieur. Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada.

Produkter med 5 GHz-drift - Canada

⚠ FORSIGTIG: Ved brug af IEEE 802.11a trådløst LAN er dette produkt begrænset til indendørsbrug pga. dets drift inden for frekvensområdet 5,15 til 5,25 GHz. Canada kræver, at dette produkt bruges indendørs inden for frekvensområdet 5,15 til 5,25 GHz for at reducere den potentielle risiko for skadelig interferens fra mobilsatellitssystemer på samme kanal. Højspændingsradarer er primær bruger af båndene 5,25 til 5,35 GHz og 5,65 til 5,85 GHz. Disse radarstationer kan forårsage interferens med og/eller beskadigelse af denne enhed.

Udsættelse for højfrekvensstråling (Canada)

⚠ ADVARSEL! Udsættelse for højfrekvensstråling Denne enheds strålingsstyrke ligger under de tilladte grænser for udsættelse for højfrekvensstråling i Canada. Dog skal enheden bruges på en sådan måde, at den potentielle kontakt med mennesker er minimal under normal drift.

For at undgå muligheden for at overskride grænseværdierne for udsættelse for højfrekvensstråling i Canada skal afstanden mellem personer og antennerne være over 20 cm.

Regulativbemærkninger for EU

Dette produkts telekommunikationsfunktioner må anvendes i følgende EU- og EFTA-lande/områder:

Belgien, Bulgarien, Danmark, Estland, Finland, Frankrig, Grækenland, Holland, Irland, Island, Italien, Cypern, Letland, Liechtenstein, Litauen, Luxembourg, Malta, Norge, Polen, Portugal, Rumænien, Schweiz, Slovakiet, Slovenien, Spanien, Storbritannien, Sverige, Tjekkiet, Tyskland, Ungarn og Østrig.

Bemærkning om brug i Rusland

Существуют определенные ограничения по использованию беспроводных сетей (стандарта 802.11 b/g) с рабочей частотой 2,4 ГГц: Данное оборудование может использоваться внутри помещений с использованием диапазона частот 2400-2483,5 МГц (каналы 1-13). При использовании внутри помещений максимальная эффективная изотропно-излучаемая мощность (ЭИИМ) должна составлять не более 100мВт.

Mexico-erklæring

Aviso para los usuarios de México

"La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada."

Para saber el modelo de la tarjeta inalámbrica utilizada, revise la etiqueta regulatoria de la impresora.

Erklæring for Taiwan

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Erklæring for Korea

당해 무선설비는 운용 중 전파혼선 가능성이 있음

Mærkning af kabelforbundet/trådløs vietnamesisk telekommunikation for godkendte ICTQC-type produkter



Indeks

D

dokumentkonventioner iii

E

ePrint

bruge 12

HP Direct Print 12

G

gendanne, indstillinger for trådløs

10

H

HP Direct Print

bruge 12

I

indstillinger, trådløs

gendanne standard 10

K

kontrolpanel

knapper og indikatorer 2

menuer 6

L

løsning af

problemer med trådløse

netværk 14

P

problemløsning

problemer med trådløse

netværk 14

tilslutning 14

T

tilslutning

løsning af problemer 14

